



PLEASE DO NOT LITTER!

All San Gabriel Residents are entitled to FREE Bulky Item Pick-Ups, up to two (2) per week. Please do not ILLEGALLY dump unwanted items on streets or in alleys or you may be subject to a City of San Gabriel citation.



PLEASE CALL OUR OFFICE at least 24 hours in advance of your normal pickup day to schedule a Bulky Item Pick-Up!

Athens will remove such items as couches, chairs, mattresses, refrigerators, washing machines, rugs, and other large HOUSEHOLD items. Bushes, branches, lumber, etc, must be tied in bundles no longer than 4 feet in length.

IMPORTANT NOTE: We will not pick-up Hazardous Materials, such as paint, motor oil, paint thinner, turpentine, pesticides, herbicides, batteries, electronic waste, (TV's, computers, etc.) or tires. These items should be taken to your local Countywide Hazardous Waste Roundup. Call (888) Clean LA for the location of the one nearest you or go to <http://www.athensservices.com/hazardous.htm>

If you have questions regarding this matter or any other aspect of our service, please call the office at **(888) 336-6100** (We can translate over 150 languages!) or visit us on the web at www.AthensServices.com.

¡POR FAVOR NO HAGA UN BASURERO!

Todos los residentes de San Gabriel tienen derecho a que se les recojan bultos gratis dos (2) veces por semana. Por favor no tire su basura en calles o callejones o será sujeto a una multa de la Ciudad de San Gabriel.

Por favor llame a nuestra oficinas por lo menos 24 horas antes del día normal en que pasa el camión para recoger los bultos.

Athens removerá bultos como sofás, sillas, colchones, refrigeradores, lavadoras, alfombras y otros objetos de la casa. Arbustos, ramas, madera, etc., no deben de ser mas largos de cuatro (4) pies de largo.

Nota importante: No recogeremos materiales peligrosos (industriales), como pintura, aceite de caro, disolvente para pinturas, insecticidas, herbicidas, baterías, desechos electrónicos (TV's, computadoras, etc.) o llantas. Estos objetos tienen que ser llevados a su oficina local de County Hazardous Waste Roundup. Llame (888) CLEAN LA para el local más cercano a usted o visite <http://www.athensservices.com/hazardous.htm> para más información.

Si tiene preguntas respecto a estos programas por favor llame a nuestra oficina (888) 336-6100 (podemos traducir 150 lenguajes!) o visítenos en el Internet: www.AthensServices.com

請勿亂拋垃圾！

所有聖蓋博市的居民均可享有免費收取大件物品，每星期最多可收取兩次。請不要非法傾倒有害物品在大街小巷，否則你可能會收到一張聖蓋博市傳票。

請在正常收取日至少提前 24 小時致電我們的辦公室安排大件物品收取！

Athens 將取走的項目如沙發，椅子，床墊，電冰箱，洗衣機，地毯，和其他大型家庭用品。草叢，樹枝，木材等，都必須綁捆在一起，不得超過 4 英尺長。

重要提示：我們將不會收取危險材料，如油漆，機油，油漆稀釋劑，松節油，殺蟲劑，除草劑，電池，電子廢棄物，（電視，電腦等）或輪胎。這些項目應送到您的本地全縣危害廢棄物綜合處。請電 (888) 清潔洛杉磯一個最接近您的所在地或瀏覽網站 <http://www.athensservices.com/hazardous.htm>

如果您就這件事或任何其他各方面的服務有任何疑問，請致電辦公室 (888) 336-6100，（我們可以翻譯超過 150 種語言），或訪問我們的網站 www.athensservices.com。